

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 7 (1941-1942)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Important

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### COLLECTION FOR A MONUMENT TO GIUSEPPE MOTTA.

We wish to draw the attention of our members again to the article in the July issue of this periodical, regarding a collection started by the "Pro Ticino" with the view to erecting a Monument in Berne in memory of the late Dr. Giuseppe Motta, Federal Councillor, who was well known to the Swiss citizens abroad for his wise and farsighted policy for the foreign relations of our country.

We should like to end this collection in New Zealand by the middle of September, and would thank members if they will be good enough to send their contributions to the local representatives of the Swiss Benevolent Society as mentioned in the July number of this paper. We have been able to collect an amount of £5. 0. 0 from Wellington members, and hope that the same amount will be forthcoming from the Auckland, Taranaki, Bay of Plenty and Waikato districts.

. . . . .

### IMPORTANT.

The Secretary regrets to announce, that in spite of the reminder which appeared in every number of this paper, there are still quite a number of subscriptions for the year 1941/42 outstanding. We would be thankful if such members will realise, that the Swiss Benevolent Society and the publication of this paper depend on the payment of this annual subscription fee of sh.10/-, and we sincerely hope that these long overdue subscriptions will be paid in without any further delay. Postal notes and money-orders should be addressed to the Secretary, and please do not send any banknotes through the mail, as this is against the law.

. . . . .

### DISTRIBUTION OF THE "HELVETIA".

It has come to the knowledge of the Committee that some members complained that they did not receive our monthly paper, the "HELVETIA" regularly. We shall be pleased if members who do not receive the "HELVETIA" for one reason or another, will communicate at once with the Secretary and not wait until this comes to the knowledge of the Committee by chance. At the same time, we remind members that they should inform the Secretary of any change of address.

. . . . .

### TO AUCKLAND MEMBERS:

We herewith wish to inform Auckland members that in order to facilitate the collection of the yearly subscription of sh. 10/-, arrangements have been made with Mr. A. Peyer, 48 Moa Road, Auckland, and Mr. W. Ungemuth, Clarence Road, Northcote, Auckland, to receive such payments on behalf of the Swiss Benevolent Society. We hope that members will make use of this arrangement.

. . . . .

### NEW MEMBERS: We have pleasure in welcoming the following new members -

Miss W. Keller, 27 Orahei Road, Remuera, Auckland, S.E.2.  
Mr. T. Schelling, 89 Station Road, Penrose, Auckland, S.E.6

. . . . .

### A D V E R T I S E M E N T S.

MR. P. CATTIN, Te Kauwhata: "Scintilla", Wine, Fruit and Honey.  
MR. JOHN BUTLER, Butcher, Tariki: Varieties of Swiss Sausages.  
MR. TONY KOMMINOTH, Wellington: Visit his new "Lido Tea Rooms",  
118 Courtenay Place, Wellington.  
MR. L. LEUTHARD, New Plymouth: Visit his "Hygienic Dining Rooms".  
MR. F. GRAEDEL, Orini R.D., Taupiri: manufacturing "Mountain Chalet" Cream Cheese,  
price 6d. per cake at leading dairies and grocers in Auckland.  
Country orders promptly dealt with.  
MR. G. KERLER, 477 Karangahape Road, Auckland: Prams, Wickerwork, Toys etc.

. . . . .

CORRESPONDENCE: Please address to the Secretary - Mr. Herman Schlatter,  
2nd Floor, T. & G. Building, WELLINGTON, C.1.